

Glad Gud



Gladta Joulua

Porvoon klubbitalo
Borgå klubbhus



PORVOON KLUBITALON JÄSENLEHTI NRO 35
JOULUKUU 2007

- 2 sisällysluettelo
3 pääkirjoitus, Marko
4 - 5 matkakokemuksia Millwaukeesta
6 - 7 tarkastelemme standardeja, Teemu
8 - 9 musiikinurkassa Stray Cats, Marko
10 levyarvostelu, Marko
11 Marin joulukokemuksia
12 - 13 runoja
14 -15 Lontoolainen mosaic house vierailulla Porvoon klubitalossa
16 terveisiä Kanadasta
17 siirtymätyökuulumisia
18 jouluisia reseptejä
19 Porvoon klubitalolla tapahtuu



PÄÄKIRJOITUS

JOULU LÄHESTYY...
ENSILUMI PIAN MAAHAN LEIJAILEE...
IHMISIÄ KULKEE KADUILLA,
OSA HEISTÄ MENOSSA KLUBITALOLLE.
OSA MEISTÄ TULOSSA KLUBITALOLLE.
SYTYTTÄKÄÄ KATUJEN VARSILLE KYNTTILÖITÄ,
KAIKKI TIETÄÄ MITÄ JUHLIMME...
ON MAANTIELLÄ MITTAA, JA IHMISIÄ ALLA KATULYHTYJEN,
TOISIAAN TUKIEN.

KAIKESTA ON PUHUTTU, EIKÖ VÄLILLÄ OLISI HYVÄ OLLA VAAN JA
HILJENTYÄ, EDES TUON VERRAN?
KUN ENSILUMI SATAA, EIKÄ TARVI SATEENVARJOJA,
NIIDEN ALLA VOISI LUMI SULAA EIKÄ MEILLÄ OLISI VALKOISTA JOULUA?
HUOMASIN TÄSSÄ KATUKUVASSA...
IKKUNOISSA JO KYNTTILÄT KORISTELEEE...

JOULU ON LÄHEISTEN MUISTAMISTA,
JOKAISELLA ON JOKU JOSTA PITÄÄ KII...
TOISILLA VAAN ON ENEMMÄN,
MYÖS MUISTOT PITÄÄ TIELLÄ...

UUSIVUOSI...
SITTEN KAIVETAAN NE SATEENVARJOT,
KEVÄÄN ODOTUS, SEKIN VOI PIRISTÄÄ...
"ON TOIVO KUIN HYVÄ HENKI..."

HYVÄÄ JOULUA 2007 KAIKILLE JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 2008

T: MARKO REIMAN



MILWAUKEE-MATKAN ANTIA

Lokakuussa 2007 järjestettiin kansainvälisen klubitaloverkoston katto-organisaation ICCD:n maailmankonferenssi Milwaukeeessa Yhdysvalloissa. Porvoon Klubitalo on ICCD:n jäsentalo, joten olemme aikaisemminkin osallistuneet ICCD:n järjestämiin Eurooppa- ja maailmankonferensseihin (München 2006, Helsinki 2005). Niinpä tänäkin vuonna laitettiin Porvoon Klubitalon edustajat matkaan. Osallistumista oli suunniteltu jo viime keväästä lähtien, jolloin ei vielä ollut mitään hajua ohjaaja Marikan siirtymisestä muihin yhdistyksen tehtäviin. Niinpä Marika ja jäsen Jarkko lähtivät matkaan.

Maailmankonferensseihin osallistuu Klubitalolaisia ympäri maailmaa. Tänä vuonna Milwaukeeessa oli 750 osallistujaa kahdestakymmenestä kahdesta eri maasta. Eniten osallistujia oli Amerikasta. Maailmassa on noin 400 Klubitaloa 30 eri maassa. Mielenkiintoisia Klubitalokokemuksia tämän vuoden konferenssissa kuultiin Ugandalaisesta Klubitalosta, joka on avoinna parina päivänä viikossa, ja toiminta on alkanut teltassa kun rakennus ei ole vielä valmiina.

Maailmankonferensseissa on luentoja Klubitalon arkeen liittyvistä asioista. Workshopeissa käydään vielä tarkemmin näitä asioita läpi pienryhmissä keskustellen. Ohjelmaa on paljon aamusta iltaan. Päivällä istutaan ja opiskellaan, iltaisin osallistutaan gaalailtoihin ja ym. tilaisuuksiin.

Jarkko Vähä-Koukkula, millaiset ovat päällimmäiset tuntemukset matkan jälkeen?

Matka oli mahtava ja Amerika on iso ja hieno maa.

Yhdysvalloissa kello on 8 h Suomen aikaa jäljessä. Miten aikaero tuntui päivärytmissä?

Olin tosi väsynyt sinne mennessä parina ensimmäisenä päivänä, olo oli vähän kuin toisella planeetalla. Kotiinpalu oli helpompaa aikaeron suhteen.

Puhut englantia, mutta kuinka se sujui siellä rapakon takana?

En ymmärtänyt ihan kaikkea, mutta en varmasti ollut ainoa.

Tuliko sinulle matkasta itsellesi kustannuksia ja saiko jostain rahoitustukea?

Omaa rahaa ei tarvinnut laittaa yhtään peliin, koska sain päivärahaa Klubitalolta. Matkatkin ym. kulut oli maksettu.

Kerro päiväohjelmasta siellä? Millaisessa hotellissa yövyitte?

Yövyimme mahtavassa, hienossa Hotelli Hiltonissa. Asuimme 15:ssä kerroksessa, yhteensä kerroksia oli 25. Ruokailut oli peilisalissa, jossa oli isoja kristallikruunuja ja siihen saliin mahtui kaikki 750 osallistujaa yhdellä kertaa.

Herätys oli puoli seitsemän, luennot alkoivat yhdeksältä. Lounaan jälkeen luennot jatkuivat puoleen viiteen asti. Iltaohjelma alkoi kahtena iltana klo 18 eteenpäin ja ne jatkuivat iltamyöhään. Gaalaillassa ruoka oli erinomaista ja meillä oli bändi soittamassa.

Miten muut Klubitalolaiset, vietittekö aikaa yhdessä?

Olimme paljon yhdessä Tampereen Klubitalon edustajien kanssa. Kävimme mm. syömässä ravintolassa ja shoppailemassa paikallisessa ostoskeskuksessa. Myös kiertelimme nähtävyyksiä ja kaupunkia.

Miltä Milwaukeen oma Klubitalo vaikutti?

Se oli iso. Kerroksia oli neljä käytössä. Esimerkiksi siirtymätyöyksiköllä oli oma kokonainen kerroksensa, samoin keittiöyksiköllä. Siellä oli oma kirjasto ja kirpputori.

Suurin kommellus matkalla?

Marikan laukut olivat molempiin suuntiin mentäessä väärässä paikassa. Samoin kotimatalla ensimmäinen lento oli kaksi tuntia myöhässä huonon sään takia, ja siksi jouduimme juoksemaan terminaalista toiseen, aikaa oli vain 15 min vaihtaa konetta! Siksi tuliaisten ostos ei oikein onnistunut.

Millaisia ostoksia teit?

Ostin itselleni ja äidilleni Milwaukee-hupparit.

Ovatko amerikkalaiset hampurilaiset saman makuisia kuin Suomessa?

Mun mielestä ne oli ihan samanmakuisia, tosin söin vain yhden lentokentän burgeribaarissa. Mäkkäreitä ei ollut ihan ydinkeskustassa.



Milwaukeen klubitalon portatlla Jarkko ja Marika



Klubitalon toimistoyksiköstä

Standardit

Tällä kertaa standardien eli laatusuositusten toteutumista Porvoon Klubitalolla arvioi Teemu, joka on ollut jäsen toiminnan alusta alkaen.

Teemu on työskennellyt pitkään siirtymätyössä, sen lisäksi että hän työskentelee myös perheyrityksessä. Teemu on käynyt myös Klubitalon kolmen viikon peruskoulutuksen Malmössä vuonna 2003. Standardit käsittelevät tällä kertaa Klubitalon ulkopuolisia työsuhteita, olivatpa ne sitten siirtymätyötä tai itsenäistä työtä.

21. Klubitalo mahdollistaa jäsentensä paluun ansiotyöhön siirtymätyön, tuetun työn ja itsenäisen työn avulla. Siksi Klubitalo ei työllistä jäseniään klubitalon sisäisessä liiketoiminnassa, erillisissä klubitalon yrityksissä eikä suojatyoapaikoissa.

Teemu: Jos ajattelee että ihminen on laitoskierteessä ja tulee tänne Klubitalolle, niin voisin ajatella että noin kaksi vuotta tulon jälkeen voisi olla kuntoutunut siihen pisteeseen, että olisi valmis vastaanottamaan siirtymätyötä.

22. Klubitalolla on oma siirtymätyöohjelma, joka tarjoaa jäsenoikeutena mahdollisuuksia työskennellä liike-elämän ja teollisuuden työpaikoissa. Klubitalon siirtymätyöohjelmaan kuuluu oleellisena piirteenä se, että klubitalo takaa sijaisen kaikille siirtymätyöpaikoille jäsenten poissaolojen ajaksi.

Teemu: Olen itse työskennellyt laitosapulaisena vanhainkodissa sekä apumiehenä painotalossa yhteensä noin 16 kk. Minulla on paikkaamisen tarvetta ollut kaksi kertaa, ja molemmilla kerroilla henkilökunnan paikkaus on onnistunut hyvin. Nykytilanteessa Porvoon Klubitalolla on mukavasti valinnanvaraa siirtymätyöpaikoissa.

Lisäksi siirtymätyöohjelma täyttää seuraavat peruskriteerit:

- A. Halu tehdä työtä on tärkein yksittäinen tekijä, joka ratkaisee sijoittumismahdollisuuden.**
- B. Jäsenellä on mahdollisuus päästä uuteen siirtymätyöpaikkaan huolimatta onnistumisesta tai epäonnistumisesta edellisissä siirtymätyöpaikoissa.**
- C. Jäsenet työskentelevät työnantajan toimitiloissa.**
- D. Työnantaja maksaa suoraan jäsenille yleisen palkkatason mukaisen palkan mutta vähintään minimipalkan.**

- E. Siirtymätyöpaikat kattavat laajan valikoiman erilaisia työmahdollisuuksia.**
- F. Siirtymätyö on osa- ja määräaikaista, yleensä 15-20 tuntia viikossa, kestoltaan 6 – 9 kuukautta.**
- G. Jäsenten valitseminen ja valmentaminen siirtymätyöhön on klubitalon, ei työnantajan vastuulla.**
- H. Klubitalon jäsenet ja henkilökunta laativat siirtymätyöpaikkoja koskevia raportteja kaikille asianmukaisille elimille, jotka käsittelevät jäsenten etuuksia.**
- I. Siirtymätyöpaikoista vastaavat klubitalon henkilökunta ja jäsenet, ei siirtymätyöhön erikoistuneet henkilöt.**
- J. Klubitalon sisällä ei ole siirtymätyöpaikkoja. Taustaorganisaatiossa olevien siirtymätyöpaikkojen täytyy olla klubitalon ulkopuolella ja täyttää kaikki yllämainitut kriteerit.**

Teemu: Henkilökunnalla on aika hyvä mahdollisuus kartoittaa yksittäisen jäsenen työkykyä. Mielestäni olisi hyvä jos olisi mahdollista tehdä enemmänkin kuin 20 h viikossa siirtymätyötä. Siinä voisi paremmin valmentautua todelliseen työelämään, jos tekisi joskus kahdeksan tunnin päiviä. Klubitalon henkilökunta, työntekijä ja työnantaja voisivat mielestäni joskus neuvotella korkeampiakin palkkoja kuin minimipalkan.

23. Klubitalo auttaa ja tukee jäseniä hankkimaan työpaikkoja, säilyttämään ne ja myöhemmin parantamaan työllisyyttään.

Teemu: Jos jollain jäsenellä on esimerkiksi huolia omassa itsenäisessä työpaikassaan, kyllä Klubitalon henkilökunta kannustaa jäsentä jatkamaan.

24. Itsenäisessä työssä käyvillä jäsenillä on edelleen käytettävissään kaikki klubitalon tukimuodot ja palvelut, kuten etuuksiin liittyvä edunvalvonta sekä apu asuntoasioissa ja hoidollisissa, oikeudellisissa, taloudellisissa ja henkilökohtaisissa asioissa. Heillä on edelleen myös oikeus osallistua klubitalon ilta- ja viikonlopputoimintaan.

Teemu: Työssä käyvät jäsenet eivät aina pääse toimintaan mukaan, koska Klubitalon päätoiminta on päiväsaikaan, ja illalla ei yleensä jaksakaan lähteä iltaohjelmiin tms. Klubitalon keskeinen sijainti mahdollistaa pikaisetkin vierailut päiväsaikaan.

TIESITKÖ TÄMÄN STRAY CATSEISTÄ? Markon "stray cats"-spesiaali

Oli jotain 80-luvun alkupuolta, tulin koulusta tienristeykseen. Mulla oli kädessä Stray Catsien "Stray Cats strut" Vinyyli-EP. Joku kaupunkilainen "rokkari" kutsuu mua "Moondogs"ien bileisiin... Stray Catsien kulta-aika alkaa olla jo ohi, Viellä ennen "RANT 'N RAVE" albumia elellään...

Stray Cats saa ensimmäisen kultalevynsä juuri Suomesta. Sen yhtyeen keulakuva "Brian Setzer" muistaa aina... Toinen suomen vierailu jää tekemättä, lipunmyynnin vähäisyyden takia, viellä noina aikoina... pitihän se meidänkin, kaveriporukalla mennä, mutta noin parisataa lippua ei riitä kulttuuritalolle...

Yhtyeen comeback tapahtuu vuonna 1989... "Bring it back again" kappaleen siivittämänä ja tulee ulos blast off-levy, joka on sitten niin rock, että tuo sana mainitaan jatkuvasti levyllä. Stray Cats esiintyy Helsingissä ja noin 30000 katsojaa seuraa livenä, tuota rockabillyn suurinta valttikorttia... minä seuraan tapahtumaa tyttöystäväni luona, silloin...

Tässä vaiheessa otan esiin yhtyeen levyt, siis pitkäsoitot, jotka ovat:

Stray cats 1 + Gonna ball + Build for speed (jenkipainos, kokoelma)
Rant' n rave + Rock therapy + blast off + Let' go faster + choo choo hot fish +
Original cool... nämä ainakin ilmeisesti virallisia painoksia.

Näitä seuraa sitten yhtyeen jäsenten eri kokoonpanoja, joista mainittakoon se "suurin" eli "Brian Setzer orchestra" jazzahtavaa, jivea, sanoisin... mukana vanhoja rockabilly-klassikoita tullut mm. telkusta yle-teema... Toki stray catsitkin keikkailee yhdessä mm. californiassa suurilla rockabilly-festareilla ja onhan Brian Setzer joskus liitetty kimppeen, tämä huhu, No doubt-yhtyeen "Gwen Stewanin" kanssa, seurustelua? Ja aikanaan yhtyeen rumpali meni kimppeen ruotsalaisperäisen näyttelijättären "Britt Eklandin" KANSSA, parilla ikäeroa noin 20 vuotta, kohu-uutinen aikanaan... Onko parista tuoreempaa tietoa?

Muuta: Suosikki-lehti tekee juttua Stray catseistä, hurjista hiustöyhtöistä, ja tatuoinneista, joista ainoastaan basisti Lee Rockerin eivät ole aitoja, ja synnyttää silloin kansankielellä "punkabilly" käsitteen... Myöhemmin sitten osalta alan yhtyeitä "Psychobilly" ilmiö, joilla ei tosin mitään tekemistä Stray catsien musan kanssa... Mainitaan vielä tuo kappale "Storm the embassy, tuosta panttivankidraamasta aikoinaan, hieno sävellys...

Lopuksi yhtyeen kokoonpano, taiteilija-nimillä:
Brian setzer – laulu, kitarat
Slim Jim Phantom – rummut, taustalaulu
Lee Rocker - basso + taustalaulu + laulu mm. Drink that bottle down

Nyt... kun kauppoissa on myynnissä "The Brian Setzer Orchestra"
Wolfgangs big night...

kirjoittanut: Marko Reiman

GONNA
BALL



RUNOILIJAN LEVYNURKKA

EDDIE COCHRAN: GUITAR PICKER 2 –CD (OMA VALINTA)

UPEASSA PAKETISSA, TÄMÄ UUTUUS ROCKSTARILTA TÄLTÄ VUODELTA.

EDDIE COCHRANIN LEVYTYKSIÄ 1954 – 1960.

KITARAVOITTOISTA, KANTRAHTAVAA...

LAULAMASSA EDDIEN LISÄKSI,

CARL WEST, BOB DENTON, CHUCK FOREMAN, BO DAVIS, RAY STANLEY,

JACK LEWIS JA MINULLE TUUNNETUMMAT ELI

HANK COCHRAN, THE COCHRAN BROTHERS, JERRY CAPEHART, BOB LUMAN

JA ITSE GENE VINCENT.

VIIMEKSI MAINITUSTA TULEE EKAKSI MIELEEN SEMMOINEN VINYYLIPAINOS

KUIN "ON THE AIR", JOSTA TÄHÄN LOHKAISTU KAPPALEET

"SWEET LITTLE SIXTEEN" JA "WHITE LIGHTNING"

(GENE VINCENTIN KANSSA DUO)

JA ROCK N ROLL HEROES-LEVYLTÄKIN TUTTU "HALLELUJAH I LOVE HER SO"

SUURI NAISVÄENKIN SUOSIKKI TUO... PLUS VIELÄ VOISI MAINITA

"MILKCOW BLUES"

TÄSSÄ ON KOOTTU VANHOJA COCHRANIN SINGLEJULKAISUJA

URAN ALKUTAIPALEELTA LÄHTIEN, MM. MAINIO "DARK LONELY STREET"

TÄSSÄ NYT NÄKYVÄ KEITÄ NÄITÄ BIISEJÄ ESITTI AIKANAAN JA EDDIE TOIMI

TAUSTOILLA KITARAN KAA..

JO EDESMENNYT EDDIE COCHRAN ON AIKANSA LEGENDA JA OLEN LUKENUT

ETTÄ EDDIE UUDISTI SÄHKÖKITARAN TEKNIKKAA, SÄRKIJÄN KÄYTTÖÄ?

SEN JÄLKEEN KUN "LES PAUL" LOI SÄHKÖKITARAA 40-LUVULTA...

MIELESTÄNI EDDIE COCHRAN OLI LÄHINNÄ "SOLOKITARISTI"

JA LUOVA SELLAINEN... KUN ROCK-MUSIIKKIINKIN ALKOI TULLA ENEMMÄN

SOINTUJA KÄYTTÖÖN, EI TYYDYTTY ENÄÄ PELKKÄÄN "ANKKA-KOMPPIIN"

JOSSA KÄYTETTIIN YLEENSÄ NELJÄÄ VAKIOSOINTUA 'VARSINKIN AJAN

BALLADEISSA... TUO ILMIÖ.

KAPPALEIHIN OTETTIIN MUKAAN VIULUTAUSTAT VRT. VAIKKA PAUL ANKA,

BOBBY RYDELL, JOHNNY BURNETTE SITTEN... TWIST TEKI TULOAN,

JA "BEATLEMANIA" OTTI ENSIASKELEITÄÄN, MUTTA SE ON SITTEN TOINEN

TARINA SE JA KYLLÄHÄN EDDIE COCHRAN ON VIELÄKIN YKSI SUURISTA,

JA TÄTÄ TUPLA-LEVYÄ SUOSITTELEN KERÄILIJÖILLE TAI VAIKKAPA VAAN

KANTRIN YSTÄVILLE... "YESTERDAYS HEARTBREAK" SIIS SOIKOON...

SIIHEN AIKAAN KUN ISÄ JOULUPUKIN HELIKOPTERIN KORJASI

Seuraavassa muistelen lapsuuteni jouluja 1950 – luvulta. Paljon on maailmassa niistä ajoista muuttunut, paljon on myös jäänyt entiselleen. Joulun vietto on yksi sellainen.

Lasten jouluun kuuluu paljon odottamista. Ensiksi täytyy olla kiltti. Tontut käyvät kurkistelemassa ikkunoiden takana, kuka on kiltti ja kuka on tuhma. Jossain vaiheessa kirjoitetaan kirjeitä joulupukille. Kun jouluaatto tuli, oli se vuoden pisin päivä joulupukin odottamisessa. Illalla joulupukki saapui lahjoineen. Eräs jouluaatto oli sellainen että joulupukki kulki helikopterilla, muuten hän ei olisi ehtinyt käydä kaikissa kodeissa. Sattui kuitenkin niin että helikopteri meni rikki ja meidän isän piti mennä sitä korjaamaan. No, joulupukki tuli ja meni, ja isä oli koko ajan pois. Joulupukki kun lähti, niin pian isäkin saapui takaisin.

Jouluun kuuluu lahjojen antaminen ja lahjojen saaminen. Kun pukkiin uskominen häipyi, tuli selväksi että lahjat eivät tulleet pukin pajasta Korvatunturilta. Joka joulu saimme jokainen kirjalahjan mummolta. Meillä oli aina paljon lahjoja. Me saimme vähän taskurahaa, jolla hankimme lahjoja vanhemmille, isovanhemmille ja toisillemme. Ostimme mummolle ja vaarille vaaleanpunakantiset almanakat ja vaarille vielä Fennia kakkosta, muutaman tupakka-askin. Hauskin joululahja oli mielestäni se, kun nuorimmainen veli, perheen kuopus, antoi toiseksi nuorimmalle veljelle Pekalle Pekka Puupää-sarjakuvakirjan.

Jouluun kuuluu tietysti myös jouluruoat, tortut, pikkuleivät ja pullat. Joulukinkun saimme ainakin muutamana jouluna kasvattamalla possu keväästä lähtien. Possun tarina keväästä jouluun on samanlainen kuin Juice Leskisen joululaulu ” Sika ”. Yhtä surkea oli kaikkien possujen tarina. Vähän ennen joulua possuparka teurastettiin. Siitä annettiin lihapaloja kyläläisille, jotka olivat antaneet possulle ruokaa. Kinkusta tuli hyvää isän paistamana. Äiti vain ei voinut maistaakaan kasvattamaansa possun lihaa.

Joulupäivät kuluivat lokoisasti leväten ja jouluruokia syöden. Luettiin lahjakirjoja ja pelattiin pelejä, esimerkiksi Afrikan tähteä. Olen sitä mieltä että minun jouluni ovat olleet lapsena onnellisia.

Hyvää Joulua kaikille! Terveisin Matti

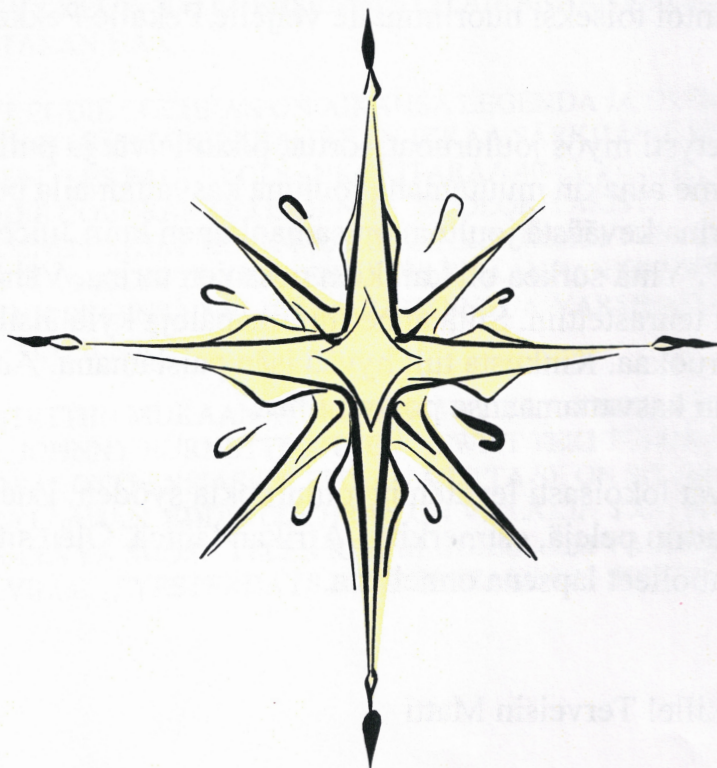
TIE – IHMISEN TIE

JOULUN AIKA ON ODOTUSTA,
KYNTTILÖITÄ TIEN VARSILTA.
IHMISEN TIE – SOHJOON JÄÄNEET KILOMETRIT,
TAI VARPUNEN JOULUAAMUNA.

NIIN OVAT SYTTYNEET TÄHDET,
IHMISTEN IKKUNOIHIN.
NIIN KURKkaa LAPSET,
LAHJAPAPEREIHIN, JA VÄHÄN VANHEMMAT...

OVAT JO OSTANEET LIPUT SIRKUKSEN JOULUKAVALKADIIN,
JOISSA HYMYILEE IHMISTEN LAPSET,
KUIIN LAULUISSA MATKAVAUNUJEN...
POSKIIN SUUTELEVAT HUULET JA PIKKUPAKKANEN.
SAMPANJALASIT, KIRKKAAT KUIN TALVEN ENSILUMI.
VAIN NEITSYT MARIA EI SAA ENÄÄ HUNTUAAN?

MARKO REIMAN



Mietelmiä

Jotta voit oikeasti elää, sinun täytyy voittaa itsesi jatkuvasti; sinun on oltava rohkeutta olla onnellinen. Henri Amiel 1821-1881)

Liian matalalle asetettujen tavoitteiden saavuttaminen on useimmalle meistä paljon tuhoisampaa kuin liian korkealle asetetuista tavoitteista saavuttamatta jättäminen. Michelangelo Buonarroti(1475-1564)

Vaikka jokainen meistä silloin tällöin valittaa kohtaloaan ,harva kuitenkaan on valmis vaihtamaan osaansa kenenkään samassa tilanteessa olevan kanssa. Samuel Johnson (1709-1784)

Elämäsi suurin taistelu on olla oma itsesi maailmassa, joka yrittää parhaansa tehdäksesi sinusta jotain muuta, kuin mitä olet. E. E. Cummings (1894-1962)

Jaana vain aina vain, aina vain oot ainoain . Jaana ain aina vain mielessäin oot ainiaan. Aina vain ainoain mielessäin oot jo vainoajain. T .O .Huovila (1972-)

Vielä jaksaa vanha rakennus

Monta kertaa elämässä tulee se hetki vastaan, että miettii omaa ja läheisten jaksamista. Välillä riittää pienempikin asia katkaisemaan kamelin selän. Yhdessä eteenpäin ponnistelemalla moni suru ja murhe pienenee siedettävään mittaan.

Kaarenkylässä erään pellon reunassa nököttävä ulkorakennus jaksaa vielä sinnitellä pystyssä. Riittääkö sillä sisua ponnistelemaan vielä yhden talven lumikuorman kanssa? Voi riittääkin jos lumi ei pysy ilmaston muutoksessa koko talvea. Pala kerrallaan se kuitenkin iän myötä joutuu antamaan periksi, jos se ei saa uutta tukipilaria mistään.

Hyvää joulua T: Temesta 3mg (vahva)

MICHAEL JA NEILL PORVOON KLUBITALOSSA

Porvoon Klubitalolla oli marraskuun lopussa vieraita Lontoon Mosaic-klubitalosta. Neill Brown ja Michael Hayles tulivat tekemään post training site visit:n. Se tarkoittaa kolmen viikon peruskoulutuksen jälkeistä tarkistusta siitä, ovatko koulutuksessa sovitut uudistukset ja suunnitelmat (Action plan) toteutuneet Porvoon Klubitalolla. Marika ja Guy olivat Lontoossa Klubitalon peruskoulutuksessa kesällä 2006.

Mosaic Klubitalo on iso rakennus Lambethin alueella Etelä-Lontoossa. Klubitalolla käy päivittäin noin 45 jäsentä, ja siellä on 4 työskentely - yksikköä. Lambethin alue on tunnettu erityisesti kansainvälisyydestä ja monikulttuurisuudesta, josta tulee myös Klubitalon nimi Mosaic = mosaiikki, joka on koottu useista erilaisista paloista. Mosaic-klubitalossa on tällä hetkellä 12 henkilökunnan edustajaa. Klubitalo on avoinna maanantaista perjantaihin klo 9 - 17, ja parina päivänä viikossa on iltaohjelmaa.

Mosaic House:n toiminta vaikuttaa olevan pitkälle samanlaista kuin Porvoon Klubitalossa. Suurin ero on ainakin se, että Mosaic Klubitalossa kaikki on paljon suurempaa: jäseniä ja työntekijöitä on enemmän, samoin sen myötä erilaista toimintaa.

Michael Hayles on käynyt jäsenenä Mosaic Klubitalolla vuodesta 2001. Hän on oppinut siellä käyttämään tietokoneita ja tavannut paljon uusia ystäviä. ” Tulen Klubitalolle kymmenen maissa aamulla. Työskentelen tällä hetkellä keittiöyksikössä ja olen erikoistunut tekemään siellä karibialaista ruokaa. Lounaan syömme kello yhden maissa.

Keittiöyksikössä olen oppinut tekemään erilaisten kulttuurien ruokia. Sitä kautta olen tutustunut erilaisiin kulttuureihin, kuten esimerkiksi täällä Porvoossa opin kuinka valmistetaan ruoaksi poroa. Lounasta syö noin 25 henkilöä, ja keittiössä työskentelee noin 10 jäsentä. Tiistaisin meillä on iltaohjelmaa, jossa harjoittelemme ns. yhteiskunnallisia taitoja kuten työhakemusten täyttämistä ja cv:n kirjoittamista. Torstaisin retkeilemme, käymme museoissa, taidenäyttelyissä tai elokuvissa.

Olen käynyt muutamissa maissa (Islanti, Saksa, Yhdysvallat) Klubitaloissa tutustumassa toimintaan, ja voin sanoa että kaikkien Klubitalojen toiminta on hyvin samankaltaista joka paikassa. Samoin täällä Porvoossa. Tosin yhden eroavaisuuden olen huomannut tässä kahden päivän aikana. Meillä ei ole ollenkaan sovittuja taukoja päiväohjelmassa, vaan jäsenet pitävät taukoja koska haluavat, usein tee tai kahvi otetaan mukaan töihin eikä pysähdytä tauolle. Meillä ei myöskään ole sohvia, joissa istuskella. Sohvat eivät edesauta työpainotteisen päivän toteutumista käytännössä.”



NEILL BROWNS' INTERVIEW

Do you travel much and where have you been before here in Finland ?

We have only been to Porvoo so far! We will also go to Helsinki for 2 days before we go back to London. I went to the clubhouse European conference in Munich, 2006 and for 3 weeks training at Steppin Stone clubhouse, Brisbane, Australia in summer 2007.

How much you earn from this work?

I think I earn a fair wage as the training co-ordinator. I am not a person who wants lots of money or cares a lot about money so I am happy!

How about education, what kind of chances there are to educate? Is there "high school" example or something else?

In England we have high school, where you can stay until the age of 16 or 18. After 18 years you can go to university.

How about your colleagues, are they nice?

Yes!. At Mosaic we have some staff who are getting used to the clubhouse still, but that is exciting! I have had great support, encouragement and education since I have worked at Mosaic. It is an amazing thing to visit Finland and other countries where Clubhouses are and meet so many great colleagues!



Michael Hayles



Neill Brown

My name is Michael Hayles. I come from England, born in Lambeth in London from Jamaican parents. I am visiting Finland to do part training visit, this is when a clubhouse come for colleague training at Mosaic and do a action plan, about the training their received and bring back to their clubhouse to put in progress. A year later Mosaic visit that clubhouse and see if their action is working and they succeeded in their goals plans. I will be in Porvoo for 2 days. I will be going to Helsinki Wednesday and Thursday attend a conference and I be leaving Friday to go to London. My hobbies are playing football, I am the coach of Mosaic clubhouse. We train once a week.

I feel at home in Finland and Porvoo. Your Clubhouse is beautiful. I felt welcomed by everyone. Thank you for accepting me in your club house.

Terveisiä Kanadasta

Tervehdys Tyynenmeren rannalta Vancouverista! Nimeni on Pauli, olen asunut siellä 39 vuotta. Olen muuttanut sinne ystävien perässä aikanaan Ruotsista, jossa olin töissä. Syntynyt olen 65 vuotta sitten Karjalassa.

Nyt kirjoitan näitä terveisiä Porvoon Klubitalolla. Olen käymässä Porvoossa tyttärenti perheen luona kolmen kuukauden ajan, ja käyn täällä Klubitalolla lähes päivittäin saamassa tukea. On erittäin miellyttävää keskustella asioista omalla äidinkielellä. Tunnen myös yhteenkuuluvuutta klubilaisten kanssa.

Kanada on hyvin monikulttuurinen maa. Esimerkiksi Toronton kaupungissa puhutaan noin sataa eri kieltä. Suomeen on erittäin miellyttävä tulla, koska täällä on se suomalainen kulttuuri, jota aina kovasti kaipaavat. Kotimaa on aina kotimaa! Suomalainen sauna ja suomalaiset ruoat ovat erityisesti sellaista jota kaipaavat. Ja myös suomalainen joulu! Tärkeää ovat myös ystävät ja sukulaiset.

Mielestäni psykiatrinen hoito on aika pitkälle samantapaista Suomessa ja Kanadassa. Olen kuullut että täällä käytetään samanlaisia lääkkeitä kuin Kanadassa. Meillä on myös samantapaista ryhmätoimintaa kuin Klubitalo, jossa pyritään saamaan asiakkaita takaisin työelämään. Jos joku sopii provinssin hallituksen kanssa sopimuksen vapaaehtoistyöstä, että tekee 10 h työtä kuukaudessa, saa silloin tukirahaa 100 dollaria. Käymme myös ryhmän kanssa esimerkiksi Omenafestivaaleilla tai muilla retkillä. Kuulun ryhmään jonka nimi on englanniksi Richmond mentalhealthconsumers – friendshipsociety.

Niagarin putoukset on tärkeä turistinähtävyys Kanadassa Etelä – Ontariossa.



Uusia ja vanhoja siirtymätyöpaikkoja

Siirtymätyöohjelma on saanut uutta tuulta siipien alle! Olemme nimittäin saaneet lisää siirtymätyöpaikkoja: 3 uutta jäsentä aloitti siirtymätyöt WS Bookwell-painotalossa Porvoossa marraskuun alussa. Työsuhde kestää joulukuun asti, yhteensä 6 viikkoa.

Bookwell - painotalo on meille tuttu yhteistyökumppani, olihan siellä kaksi jäsentä töissä tämän vuoden toukokuusta syyskuun loppuun asti. Silloin sovittiin että lyhyen tauon jälkeen virittelemme siirtymätyöt uudestaan käyntiin.

Työtehtävät ovat edelleen painotalon apuhenkilön töitä: kirjojen yms. tuotteiden pakkaamista, kirjankansien syöttämistä kansikoneen hihnalle ja painolevyjen liimapintojen puhdistamista. Työpäiviä on kaksi viikossa, torstai ja perjantai. Työaika on aamuvuoro klo 8 – 12 tai klo iltavuoro 12 – 16. Siirtymätyössä aloittivat Liisa, Marcus ja Teemu. Siirtymätöiden jatkumisesta Bookwell :ssa ensi vuonna neuvotellaan.

Myös vanhat siirtymätyösuhteet jatkuvat

Porvoon Klubitalon pitkäikäisin yhteistyösuhde Epoon vanhainkodin ryhmäkoti Pihlajamäessä jatkuu myös. Marraskuun alussa siellä aloitti Pentti laitosapulaisen työt. Työaika on viitenä päivänä viikossa klo 8 – 12.

Tänä syksynä aloitimme Porvoon seudun työvoiman palvelukeskuksessa siistijän työsuhteen myös viitenä päivänä viikossa. Työaika on klo 15.30 – 17.30. TYP:ssa työskentelee Kaija.

Vuosi sitten marraskuussa alkoi yhteistyösuhde PTH – metallin kanssa. Kari on tehnyt siellä jo vuoden metallipajan apumiehen töitä maanantaista perjantaihin klo 8 – 12.

Eli nyt loppuvuodesta Porvoon Klubitalolla on yhteensä 6 siirtymätyöpaikkaa neljässä eri työpaikassa.

Marjukka



Tässä on helppo ja nopea piparkakkujen ohje pienille ja vähän isommillekin tontuille. Tätä piparitaikinaa ei tarvitse seisottaa jääkaapissa tekeytymässä yön yli, vaan se on heti leivontavalmis ja eikun leipomaan...

Nopeat piparkakut

3 ½ dl siirappia	Kaikki aineet mitataan kattilaan ja seos kuumennetaan.
250 g voita tai margariinia	Kiehausetaan nopeasti, mutta ei keitetä.
2 dl sokeria	
2 ½ tl jauhettua neilikkaa	
2 ½ tl jauhettua kanelia	
1 tl jauhettua inkivääriä	
12-14 dl vehnä jauhoja	Vehnäjauho-soodaseos lisätään.
2 ½ tl soodaa	Leivotaan pipareiksi taikinan ollessa vielä lämmintä. Paistetaan 175 asteessa kauniin ruskeiksi.

Terveisin keittiön joulutonttu Anna-Maija

Intialainen Chai-tee (jouluinen teejuoma)

Neljä kuppia

Ainekset:

- 10-15 kardemummansydäntä tai noin 2 ruokalusikallista
- n.12 kokonaista neilikkaa
- 2-5 kanelitankoa
- mustaa teetä
- hunajaa tai ruokosokeria
- pieni pala inkivääriä (noin teelusikallinen raastettuna)
- n. 4dl vettä
- n.4-5 dl maitoa

Kiehuta vesi, lisää kardemumma, kaneli ja neilikat. Keitä noin puolesta tunnista tuntiin. Lisää tee ja raastettu inkivääri, keitä noin vartti. Teen maustuessa kiehua ja vaahdota maito. Siivilöi vedestä mausteet, lisää hunaja ja maito. Anna levähtää noin vartin ajan, tarjoile kuumana. Ripottele pinnalle hyppysellinen kardemummaa.

Aleksin hyvät vinkit:

- Kannattaa tehdä runsaasti kerralla, koska valmistus on aikaa vievä ja tee on todella hyvän makuista.
- Mustaa teetä kiehuaessa kannattaa olla varovainen ettei teestä tule kitkerää, eli älä kiehua liian kauan.
- Inkivääriä kannattaa myös käyttää varovaisesti, koska liika inkivääri tekee mausta kitkerän.
- Kokeile eri määriä ja lisää mausteita, chai-teessä ei ole mitään kiveen hakattuja sääntöjä.



TAPAHTUMAT TULEVAT

**Suomen Klubitalojen pikkujoulutapahtuma Lahdessa 4.-5.12.
Teemana tänä vuonna sertifiointi, workshoppeja, luentoja, teatteria
Lähdemme yhdessä kumpanakin päivänä!**

**Porvoon Klubitalo osallistuu Porvoon Kaupungin Bocciaturnaukseen
Kokonhallilla perjantaina 14.12.**



Pikkujoulut Klubitalolla keskiviikkona 19.12. klo 16—19

Juhlan aikaan:

**to 6.12. klo 9—13 (lounas, muista ilmoittautua)
ma 24.12. klo 9—13 (lounas, muista ilmoittautua)
ti 25.12. ja ke 26.12. Klubitalo suljettu
ti 1.1. Klubitalo suljettu**

**Iltaohjelmat jatkuvat keskiviikkoisin klo 16—19,
Tarkista aiheet Klubitalolta tai nettisivuilta!**

**Tammikuun lopussa alkaa kokoontua Klubitalon
painonhallintaryhmä torstaisin klo 14.15 yhteensä 10 krt.
Kieliryhmät ovat silloin tauolla.**





*Kuuntele lumihiutaleen
hiljaista matkaa,*

kohtaa tähtien katse,

*ja anna Joulun tulla,
omenanpunaisin poskin,
unelmin,
kuin kauan, kauan sitten
lapsuuden satumaisemassa.*

*Elä se todeksi taas,
ilon ihme,
ja salli sen säteillä
sydämestä sydämeen.*

(KIRJ. SIRPA JÄRVI)



Porvoon klubitälo
Linnankoskenkatu 32
06100 Porvoo
Puh. 019-5248086
Fax. 019-5248087



Borgå klubbhus
Linnankoskigatan 32
06100 Borgå
Tel. 019-5248086
Fax. 019-5248087

E-mail: porvoonklubitalo@elisanet.fi
<http://personal.inet.fi/yhdistys/porvoonklubitalo>